

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

»Tí at himmirikið er líkt einum hús-
bónda, sum fór út snimma á morgni
at leiga sær bønarmenn í vingarð
sin« (Matt. 20,2)

Fyri o.u. 50 árum síðan búði í London ein
tiltúkin lækni.

Mesta partin av fritíð síni brúkti hann til
vælgerðarbeiði í teim fátáku pørtunum av
býnum.

Eitt kveldið kemur ein annar lækni í heim
hansara at biðja hann leggja sær ráð í einum
ivamáli. Litla dóttirin í húsinum letur dynnar
upp.

»Faðir mín er ikki heima,« sigur hon.

»Tað var tvørligt, eg vildi so fegin hitt
hann. Hvar er hann? Er hann í veitslu?

»Nei!«

»Í sjónleikarhúsinum?»

»Nei!«

»Hvar er hann tá?»

»Eg veit ikki reiðiliga. Men um tygum
bara fara út at ugga og hjálpa onkum, sum
grætur og hevur ilt, so fara tygum væl at
hitta hann. Har er hann vanur at vera!«

Henda søgan minnir okkum um, at til eru
nøkur menniskju, sum í gerandislívi sínum
arbeiða í Guds vingarði.

Tey hava hoyrt Harrans orð: »Farið tit við
út í vingarðin« (Matt. 20,7).



Vælkomið
litla barn

11. september fingur
Osla og Christian
Andreasen, Mikladal-
ur, eina dóttur.

26. september fingur
Judith Simonsen og
Jakup Mohr, Viðar-
eiði, eina dóttur.

3. oktober fingur Jó-
hanna og Poul Jacob-
sen, Strendur, eina
dóttur.

3. oktober fingur Ela-
ína og Heri Petersen,
Tórshavn, eina dótt-
ur.

3. oktober fingur Fia
og Petur í Tuni, Toft-
ir, ein son.

4. oktober fingur
Ragna og Jakup
Mikkelsen, Syðru-
gøtu, ein son.

4. oktober fingur
Jenny og Sonni
Kallsoy, Eiði, eina
dóttur.

4. oktober fingur Sus-
anne Lantz Anders-
son og Michael Skov
Jensen, Tórshavn,
ein son.

6. oktober fingur Julia
og Zakaris Jacobsen,
Syðrugøtu, eina dótt-
ur.

6. oktober fingur
Anitt og Annfinn,
Haldórvík, ein son.

6. oktober fingur Sól-
run Gledishegg,
Gøta, og Regin Joen-
sen, Argir, eina dótt-
ur.

6. oktober fingur Sús-
anna og Martin Vag-
oy, Sörvágur, eina
dóttur.



Gudstænastur 20. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Hans J. Joensen, altargongd. Skrif-
tarmál kl. 10.40.

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen

Argir: Kjartan Mørkøre, konfirmation

Hósvík: Martin R. Jacobsen kl. 17.00. Orgulkonsert v/
Jens Fredborg.

Tjørnuvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd

Norðskali: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd.

Oydarfjörður: Torkil Beder kl. 12.00

Seldarfjörður: Jakup Kass kl. 11.00

Sjóvar kirkja: Peter Petersen kl. 12.00, altargongd

Klaksvík: Hennaing Bøgesvang, konfirmation.

Árnafjörður: Elsa Funding, altargongd

Viðareid: Jógvan Johansen kl. 12.00

Bøur: David Johannesen kl. 11.00, altargongd

Gásadalur: David Johannesen kl. 20.00

Sandur: Jakup R. Hansen kl. 11.00, konfirmation.

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00

Øravík: Jónsvein Bech kl. 18.00. Talvan gongur fyri
sunnudagsskúlan.

Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00, konfirmation.

Famien: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd.
Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 19.30.

Mánadagin 13: »Tíllid til Jesus«.

Helmer Olsen, Rønne, hevur andakt.

Hvønn dag kl. 8.00 eru sendingar á norsktum á stutt-
bylgju, 31 metra-bandinum.

KFUK, Tórshavn

Límafundur við Ebbu Dam verður sunnudagin kl. 16.00
hjá Louisu Niclasen, Heygsbreyt 10.

Bingo verður í dag kl. 15.00 í KFUK.

Vegna heystfíri verða ongir fundir í KFUK í næstu
víku.

Um nøvn

Nýggj fólk í nevndina

Trý nýggj feløg eru
komin í nevndina hjá
Føroya Lærarafelag,
sum hevði aðalfund 20.
september.

Inga Høgenni, lærari
í Kommunuskúlanum í
Havn, Magnus Han-
sen, lærari í Vági og
Simun Petur Hjelm,
lærari í Klaksvík, blivu
vald fyrri Maritu Pe-
tersen, Christoffer Jen-
sen og Friðfinn Joen-
sen, sum bóru seg und-
an afturvali.

Hini í nevndini eru
Hans Trygvi Henrik-
sen, sum framvegis er
formaður, og Ása
Magnussen.

Tvey nýggj í nevndina

Frúggjadagin tann
3.10-86 varð ársaðal-



At ferðast

Hetta sagnorðið, at ferðast, verður ógvuliga nógv
brúkt, og í flestu forum soleiðis, at vit skulu ikki
brúka at ferðast.

Vanliga hevur verið sagt, at fólk ferðast, tá ið
tey fara burtur í aðra bygd og steðga, ið hvussu
er, liggja nátt.

Í summum bygdom siga tey, at onkur er og
ferðast, tó at hann stókkur bara inn á gólvið.

Á jølum, tá ið farið verður at vitja vinir og
skyldfólk í bygðini, so siga summi, at tey ferðast.
Vit hoyra tíðum sagt og lesa eisini, hvussu nógv
fólk hava ferðast um flogvøllin í Vágum. Hvi ikki
heldur siga, hvussu nógv fólk eru komin við flog-
fari til Føroya, og hvussu nógv eru farin við flog-
fari úr Føroyum? Vit kundu eisini sagt í Vágum og
úr Vágum, tó at einans flogvøllur er í Føroyum, í
Vágum.

Av og á verður sagt, hvussu nógv fólk hava
ferðast við ferðamannaskipunum úr Føroyum og
til Føroya. Fólk fara við skipunum burtur í lond at
ferðast.

Køld luft ferðast norðanefir móti Føroyum.
Tey flestu siga: Køld luft rekur av norðri (móti
Føroyum).

Lágt rýst munnu heldur ikki ferðast. Tey ganga.

Í einum blaði stóð um svartkjaft, at hann ferð-
ast norðureftir. Svartkjafturin gongur norður-
eftir. Fiskur gongur í torvum. Fiskur gongur uppi
í sjónum.

So mangan er skrivað og talað um, hvussu orðið
av spíllir føroyskt mál. Nakrar grovar málspíllur
skulu verða nevndar, tá ið vit skulu ikki brúka
orðið av.

Teir eru farnir undir bygging av húsum. Teir
eru farnir at byggja hús, skulu vit siga.

Sola av kongafiski. Størsta keyparalandið av
kongafiski. Kunngerð um tolling av akførum.
Nýtsla av heilivági.

At brúka av sum í hesum dømunum, er at spilla
føroyskt mál. Vit fáa fleiri hundrad slikar mál-
spíllur gjøgnum eygu og oyru hvønn dag.

Sv.T.

fundur hildin í Føroya
Tannlæknafelag. Í
gomlu nevndini sátu
Regin Eikhólm, for-
maður, Kristian Djur-
huus, skrivari og Ásla
Poulsen, kassameist-
ari.

Regin Eikhólm varð
afturvaldur til for-
mann, meðan Kristian
Djurhuus og Ásla
Poulsen bóru seg und-
an afturvali, og í teirra
stað vóru vald Terji
Davidsen, skrivari og
Sigrid Arge, kassa-
meistari.

Brúdleyp

Í dag giftast í Kald-
baks kirkju Snæbjørg
Ørvarodd og Dagfinn-
ur Dalberg, bæði av
Sandi.

Brúdleypsadr.: Hotel
Hafnia.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Annika Ol-
sen, tlf. 17700, leyg-
ardag og Alvir av
Kák, tlf. 12557,
sunnudag.

Eysturoy: Pól Olsen,
tlf. 47010, leygardag
og Magnus á Stong-
unum, tlf. 23006,
sunnudag.

Norðuroygjar: Jas-
pur Petersen, tlf.
56400

Vágur: Tlf. 32413
Suðuroy (norður):
Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf.
73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálp
fæst í dag og í morgin
kl. 13.00 — 14.00. Tlf.
14544.